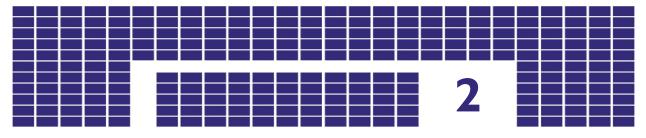


Division de la statistique, du logement et des familles Enquête sociale générale 1986

# Cycle 2 : L'emploi du temps

## Dossier du questionnaire





Statistique Canada

Statistics Canada



# ENQUÊTE SOCIALE GÉNÉRALE, CYCLE 2

# L'emploi du temps

### GSS 2

### **Table des matières**

Introduction:	Contenu et questionnaires	1
Section A:	Mobilité sociale (répondant)	2
Section B:	Mobilité sociale (père/mère du répondant)	2
Section D:	Activités quotidiennes	5
Section E:	Bien-être	13
Section F:	Connaissance et utilisation des langues	14
Section G:	Langue	14
Section H:	Langue	15
Section J:	Langue	15
Section K:	Langue	16
Section L:	Langue	16
Section M:	Langue	17
Section N:	Langue	17
Section P:	Mobilité sociale (Études et emploi du répondant)	18
Section Q:	Charactéristiques linguistiques et générales	19
Section R:	Langue (Contact avec les ministères et organismes fédéraux)	21
Section S:	Charactérisitques générales	22

# ENQUETE SOCIALE GENERALE QUESTIONNAIRES DU DEUXIÈME CYCLE

Le présent document décrit brièvement le contenu, la méthodologie et l'échantillon du deuxième cycle de l'enquête sociale générale (ESG). Vous trouverez en annexe un exemplaire des divers questionnaires utilisés pour le deuxième cycle: le questionnaire principal ESG 2-2 à l'annexe A; la formule de sélection et de contrôle ESG 2-1 à l'annexe B; la fiche supplémentaire des activités quotidiennes ESG 2-2D à l'annexe C; et la liste des codes des activités quotidiennes à l'annexe D.

### Contenu et questionnaires

Le deuxième cycle de l'enquête sociale générale a été réalisé au cours de la dernière semaine du mois de novembre et des deux premières semaines de décembre 1986. Essentiellement, l'enquête a servi à recueillir des renseignements sur trois sujets, soit la mobilité sociale, les activités quotidiennes (l'emploi du temps) et les langues parlées. On a utilisé deux versions du questionnaire principal pour réaliser les interviews:

QUESTIONNAIRE	ÂGE	TAILLE DE L'ECHANTILLON	CONTENU
ESG 2-2	15 ans et plus	10,000 ménages répartis dans les dix provinces	Mobilité sociale Activités quotidiennes Langue
ESG 2-2A	15 ans et plus	6,500 ménages au NB., au Québec et en Ontario	Mobilité sociale Langue

Le questionnaire ESG 2-2A est indentique au formulaire ESG 2-2, sauf que la section portant sur les activités quotidiennes est omise. Dans les régions comptant de grandes concentrations de Canadiens d'expression française et anglaise, la question de la connaissance et de l'utilisation des langues suscite un intérêt particulier. Par conséquent, un échantillon supplémentaire d'environ 6,500 ménages ont été interviewés au Nouveau-Brunswick, au Québec et en Ontario. Pour alléger le fardeau de réponse, on a omis la section portant sur les activités quotidiennes dans le questionnaire de l'échantillon suplémentaire. Voici le contenu du questionnaire de l'échantillon principal:

### Sections du formulaire ESG 2-2

A.	Mobilité sociale	Q.	1-8
	Situation du répondant jusqu'à l'âge de 15 ans		
В.	Mobilité sociale		
	Pour le père du répondant	Q.	1-13
	Pour la mère du répondant	Q.	14-29
D.	Activités quotidiennes	Q.	1-59
<b>E</b> .	Bien-être	Q.	1-3
F.	Connaissance et utilisation des langues	Question	de sélection

G.	Langue	Q.	1-10
H.	Langue	Q.	1-5
J.	Langue	Q.	1-7
K.	Langue	Q.	1-7
L.	Langue	Q.	1-5
M.	Langue	Q.	1-9
N.	Langue	Q.	1-5
P.	Mobilité sociale		
	Etudes et emploi du répondant	Q.	1-14
Q.	Caractéristiques linguistiques et générales	Q.	1-17
R./T.	Langues		
	Contact avec les ministères et organismes fédéraux	Q.	1-14
S./U.	Caractéristiques générales	Q.	1-41

### Echantillon

L'échantillon pour le deuxième cycle a été créé par composition aléatoire et comprenait des personnes de 15 ans et plus réparties dans les dix provinces. Les intervieweurs ont composé chaque numéro de téléphone choisi par ordinateur. Lorsque l'intervieweur contactait un ménage privé, il remplissait une formule de sélection et de contrôle (ESG 2-1), figurant à l'annexe B. L'intervieweur énumérait sur le formulaire ESG 2-1 tous les membres du ménage, consignait leur âge, leur sexe, leur relation par rapport au ménage et posait quelques questions sur les langues parlées. Un membre du ménage (âgé de 15 ans et plus) était par la suite sélectionné et interviewé. Les responsables ont réalisé environ 10,000 interviews pour l'échantillon principal au moyen du formulaire ESG 2-2, et 6,500 autres interviews pour l'échantillon supplémentaire en se servant du questionnaire ESG 2-2A. On a obtenu un taux de réponse global de plus de 79%.

Juillet 1987

Statistique Canada Statistics Canada ANNEXE A	
No de page-ligne (Rubrique 74, ESG 2-1)  Numéro de l'interviewer (Rubrique 76, ESG 2-1)	
2 Type ESG 2-2	<u>'</u>
Confidentiel une fois rempl	
ENQUÊTE SOCIALE GÉNÉRALE	
QUESTIONNAIRE SUR LES ACTIVITÉS SOCIALES	
ET L'UTILISATION DES LANGUES	
15 ANS ET PLUS	

		SECTION B		
	partie de l'enquête porte sur certains aspects de votre vie à de votre naissance jusqu'à ce que vous ayez 15 ans.	81	Quand vous aviez 15 ans, habitiez-vous avec votre père? (Cela comprend le père adoptif)	
<del></del>	SECTION A		¹ O Oui → Passez à B4	
A1.	Dans quel pays êtes-vous né (e)?		<sup>2</sup> O Non	
	01 Canada Dans quelle province ou quel territoire?	B2.	Pourquoi? Est-ce parce que	
	02 O Terre-Neuve		3 O Votre père était décédé	
1	03 O Île-du-Prince-Édouard		4 O Vos parents étaient divorcés ou séparés	
	Nouvelle-Écosse		5 O Vous ou votre père habitiez temporairement	
1	05○ Nouveau-Brunswick 06○ Québec		ailleurs qu'à la maison ——— Passez à 84	
	07 Ontario		6 Autre (précisez)	
	08 Manitoba A3		1111111111111111	
1	10 O Alberta			
1	11 Colombie-Britannique			
1	12 O Territoire du Yukon 13 O Territoires du Nord-Ouest			
	Ferritoires au Nord-Ouest	B3.	Pendant cette période, y avait-il un homme qui remplissait le	
1	14 O Pays étranger (précisez)		rôle de votre père?	
1			<sup>7</sup> O Oui	
			8 ○ Non → Passez à B8	
A2.	En quelle année avez-vous immigré au Canada pour la première fois?	<u> </u>		
	[1] [ ] [	B4.	Laquelle des descriptions suivantes correspond le mieux à l'activité principale exercée par votre père (ou par le remplaçant	
1	O Citoyen canadien de naissance		de votre père) quand vous aviez 15 ans? (Acceptez une seule réponse)	
103	Quel est votre date de naissance?		3 O Travailler à un	
A3			emploi ou à son	
	Jour mois année		propre compte -> Dans ce travail, était-il principalement	
			6 Un employé travaillant	
Α4.	Avez-vous vécu dans la même localité depuis votre naissance jusqu'à ce que vous ayez 15 ans?		pour quelqu'un d'autre → Passez à B5	
1	Par localité, j'entends une ville ou une région rurale?			
	Oui — Passez à A7		7 O Un travailleur autonome → Passez à B6	
1	≥ O Non	1		
	3 ○ Ne sait pas Passez à la SECTION B		2 ○ Étudiant → Passez à B8	
A5.	Dans combien de localités différentes avez-vous vécu pendant cette période?		3 ○ Retraité → Passez à B8	
1	L localités		4○ Travaux ménagers → Passez à B8	
1	98 O Ne sart pas — Passez à la SECTION B		••	
A6.	Pensez à la localité dans laquelle vous avez vécu pendant le	1	5 O Autre (précisez)	
	plus de temps entre votre naissance et le moment où vous avez eu 15 ans. Combien d'années y avez-vous vécu?			
	L_L années		→ Passez a B8	
	99 O Ne sait pas	-	Baus and transitiate 37	
	™ Ne sait pas	85.	Pour qui travaillait-il? (Nom de l'entreprise, du ministère ou de l'agence gouvernementale ou de la personne)	
A7.	Quelle était la population approximative de cette localité?			
1	1 O Moins de 5,000 habitants, ou dans une région rurale			
	2 O De 5,000 à moins de 25,000 habitants 3 O De 25,000 à moins de 100,000 habitants			
}	4 De 100,000 à 1,000,000 d'habitants	1		
	5 Plus de 1,000,000 d'habitants			
1	Cette localité était-elle au Canada ou ailleurs?	1	¹○ Ne sait pas	
A8	•	B6.	Quelle était la nature principale de l'entreprise, de l'industrie	
	6 Au Canada — ) Quelle était le nom de cette ville ou de la ville la plus rapprochée?		ou du service? (Donnez une description détaillée: par ex., usine de boites en carton, magasin de chaussures au détail, commission scolaire	
	Ville →		municipale)	
	Prov			
	7 O Ailleurs Dans quel pays? (précisez)			
	Allieurs Pains quel pays; (precises)		2 Ne sart pas	
1			- O ite sair has	

87.	Quel type de travail faisait-il? (Donnez une description détaillée: par ex., report de factures, vente de chaussures, enseignement dans une école primaire)	B13.	Quelle langue a-t-il apprise en premier lieu dans son enfance? (Acceptez les réponses multiples seulement si les langues en question furent apprises en même temps)
		1	¹ O Anglais
			<sup>2</sup> O Français
			3 Autre (précisez)
			LLJ
	<sup>3</sup> Ne sait pas		4 O Ne sait pas
B8.	Combien d'années d'études primaires ou secondaires votre père (ou la personne qui l'a remplacé) a-t-il terminées?		·
	98 O Aucune scolarité	B14.	Les questions qui suivent portent sur votre mère.  Quand vous aviez 15 ans, habitiez-vous avec votre mère? (Cela comprend la mère adoptive)
1	années		1 Oui Passez à B17
	99 O Ne sait pas		<sup>2</sup> O Non
B9.	A-t-il fréquenté un établissement d'enseignement après l'école		Pourquoi? Est-ce parce que
1	primaire ou secondaire?  3 O Oui	513.	³ ○ Votre mère était décédée
1	4 O Non	1	_
]	5 O Ne sait pas		4 O Vos parents étaient divorcés ou séparés
-	, ,		<sup>5</sup> ○ Yous ou votre mère habitiez temporairement ailleurs qu'à la maison ——→ Passez à B17
BIU.	Quel est le niveau de scolarité le plus élevé qu'il a atteint? (Acceptez une seule réponse)		6 ○ Autre (précisez)
	O Études partielles dans un collège communautaire, un CÉGEP ou une école de sciences infirmières		
	<ul> <li>Diplôme ou certificat d'études d'un collège communautaire, d'un CÉGEP ou d'une école de sciences infirmières</li> </ul>		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	3 O Études partielles à l'université		
l	4 O Baccalauréat, diplôme de 1 <sup>er</sup> cycle ou certificat d'école normale	B16	Pendant cette période, y avait-il une femme qui remplissait le
	5 O Maîtrise ou doctorat acquis	810.	rôle de votre mère?
	6 O Autre (précisez)		<sup>7</sup> O oui
1		1	B ○ Non → Passez à B21
			O NO.
	<sup>7</sup> O Ne sait pas	B17.	Laquelle des descriptions suivantes correspond le mieux à l'activité principale exercée par votre mère (ou par la
B11.	Dans quel pays est-il né?		remplaçante de votre mère) quand vous aviez 15 ans? (Acceptez une seule réponse)
1		1	-1 O Travailler à un
	O1 Canada		emploi ou à son propre compte
1	02 Terre-Neuve		principalement
İ	03 ○ Île-du-Prince-Édouard 04 ○ Nouvelle-Écosse		6 O Une employée travaillant
1	05 Nouveau-Brunswick	1	pour quelqu'un
I	06 ◯ Québec	1	d'autre Passez à 818
1	07 Ontario	1	<sup>7</sup> O Une travailleuse
l	08 O Manitoba	1	autonome → Passez à B19
1	09 ○ Saskatchewan	1	2 ○ Travaux ménagers → Passez à B21
1	¹¹	1	•
	12 O Territoire du Yukon	}	³○ Étudiante → Passez à B21
	13 O Territoires du Nord-Ouest	1	
	14 O Pays étranger (précisez)		4 ○ Retraitée → Passez à B21
			5 Autre (précisez)
B12.	A quel groupe ethnique ou culturel appartenait-il?	1	
	(Acceptez les réponses multiples)		Passez à B21
1	¹ O Anglais		
[	2 O Français	B18.	
	3 ○ Irlandais 4 ○ Écossais	1	(Nom de l'entreprise, du ministère ou de l'agence gouvernementale ou de la personne)
1	5 Allemand	1	
I	6 Ottalien	1	
	7 O Ukrainien		
	8 Autre (précisez)		
1		1	
1		1	
l	9 O Ne sait pas	I	1 Ne sait pas

### SECTION D

Interviewer – Placez un "X" sur le jour de référence

1 O Dimanche
2 O Lundi
3 O Mardi
4 O Mercredi
5 O Jeudi
6 O Vendredi
7 O Samedi

Les questions qui suivent portent sur vos activités quotidiennes. Nous désirons savoir, de la façon la plus détaillée possible, ce que vous avez fait . . . . . . (indiquez le jour de référence) à partir de 4 h du matin. Ces questions nous permettront d'obtenir des renseignements sur les déplacements, le temps consacré aux tâches ménagères, aux loisirs, au travail rémunéré, etc. Il se peut que vous ayez fait plus d'une chose à la fois; ne déclarez alors, pour chaque période, que votre activité <u>principale</u>. Nous ne nous intéressons pas aux activités qui n'ont duré qu'une minute ou deux. Nous désirons également savoir où vous avez exercé chaque activité et si vous étiez, à ce moment-là, en compagnie de quelqu'un.

Aimeriez-vous que je vous donne un exemple?

EXEMPLE: Hier matin, je me suis levé(e) à 7 h 15. De 7 h 15 à 7 h 30, je me suis habillé(e). De 7 h 30 à 7 h 45, j'ai préparé le déjeuner, et de 7 h 45 à 7 h 55, j'ai déjeuné avec les enfants. À la fin du repas, j'ai fait la vaisselle, ce qui a pris environ 20 minutes.

a. Premièrement, commen- cant à 04:00 ce matin que faisiez-vous?	0 4:0 0	c. À quelle houre avez- vous fini?    :		Ne posez pas les questions du groupe "e" pour les activités telles que les heures de sommeil, les activités sexuelles ou d'autres activités personnelles.  a. Avec qui étiez-vous?/ Étiez-vous toujours  ste  de le
2. a. Et ensuits qu'avez- vous fait?	b. À quelle heure avez-vous commencé?	c. À quelle heure avez- vous fini?	d. Qû étiez-vous?/ Étiez-vous toujours  Endroit ou En rou  giù dir.   e. Avec qui étiez-vous?/ Étiez-vous toujours	
3. a. Et ensuite qu'avez- vous fait?	b. À quelle heure avez-vous commencé?	c. À quelle heure avez- vous fini?	d. Qû étiez vous?/ Étiez vous toujours  Endroit ou En ro	e. Avec qui étiez-vous?/ Étiez-vous toujours  ute  ute  ute  ute  grand du griffen generation grand

Ne posez pas les questions du groupe "e" pour les activités telles que les heures de sommeil, les activités sexuelles ou d'autres activités personnelles. e. Avec qui étiez-vous?/ Étiez-vous toujours . . . 4. a. Et ensuite ou'avezb. À quelle c. À quelle d. Qù étiez-vous?/ Étiez-vous toujours . . . yous fait? heure avez-vous commencé? houre evez vous fini? En route Endroit 102030 40506070 102030405060 c. À quelle heure avez-vous fini? 5. a. Et ensuite qu'evez-vous fait? b. À quelle heure avez-vous d. Qù étiez-vous?/ Étiez-vous toujours . . . e. Avec qui étiez-vous?/ Étiez-vous toujours . . . commencé? En route Endroit : 10 20 30 40506070 10 20 30 40 50 60 b. À quelle heure avez-v commencé? c. À quelle heure avez vous fini? 6. a. Et ensuite qu'avez-vous fait? d. Qù étiez-vous?/ Étiez-vous toujours . . . e. Avec qui étiez-vous?/ Étiez-vous toujours . . . En route Endroit 10 20 30 40506070 10 20 30 40 50 60 e. Avec qui étiez-vous?/ Étiez-vous toujours . . . d. Qû étiez-vous?/ Étiez-vous toujours . . . c. À quelle heure avez-vous fini? 7. a. Et ensuite qu'avez-vous fait? b. À quelle heure avez commencé? Endroit En route . 10 20 30 40 50 60 70 10 20 30 40 50 60 c. À quelle d. Qù étiez-vous?/ Étiez-vous toujours . . . e. Avec qui étiez-vous?/ Étiez-vous toujours . . . b. À quelle 8. a. Et ensuits qu'evezheure avez-vous commencé? vous fait? heure avez En route : 10 20 30 40 50 60 10 20 30 40506070 e. Avec qui étiez-vous?/ Étiez-vous toujours . . . b. À quelle c. À quelle d. Qû étiez-vous?/ Étiez-vous toujours . . . 9. a. Et ansuite qu'avezheure avaz-vous commencé? hours avez En route Endroit 10 20 30 40 50 50 10 20 30 40506070

Ne posez pes les questions du groupe "e" pour les activités telles que les heures de sommeil, les activités sexuelles ou d'autres activités personnelles. e. Avec qui étiez-vous?/ Étiez-vous toujours . . . 10. a. Et ensuite qu'avez-vous fait? d. Qù étiez-vous?/ Étiez-vous toujours . . . b. À quelle c. À quelle heure avez-vous commencé? heure avez-vous fini? Endroit En route Silling to be the state of the 10 20 30 40506070 102030405060 c. À quelle heure avez vous fini? b. À quelle heure avez-vous commencé? d. Qù étiez-vous?/ Étiez-vous toujours . . . e. Avec qui étiez-vous?/ Étiez-vous toujours . . . 11. a. Et ensuite qu'avezvous fait? En route Don 40 50 60 70 10 20 30 40 50 60 10 20 30 e. Avec qui étiez-vous?/ Étiez-vous toujours . . . d. Qù étiez-vous?/ Étiez-vous toujours . . . 12. a. Et ensuite qu'avezb. À quelle c. À quelle heure avez-vous commencé? houre avez-vous fini? vous fait? Endroit En route 102030405060 40506070 10 20 30 e. Avec qui étiez-vous?/ Étiez-vous toujours . . . d. Qù étiez-vous?/ Étiez-vous toujours . . . c. À quelle b. À quelle 13. a. Et ensuite qu'avezheure avez-vous fini? heure avez-vous commencé? vous fait? En route Eboroit 10 20 30 40 50 60 40506070 102030 e. Avec qui étiez-vous?/ Étiez-vous toujours . . . c. À quelle heure aver vous fini? d. Qù étiez-vous?/ Étiez-vous toujours . . . b. À quelle heure avez-vous 14. a. Et ensuite qu'avezyous fait? En route Endroit . 101 102030 40506070 10 20 30 40 50 60 e. Avec qui étiez-vous?/ Étiez-vous toujours . . . d. Qù étiez-vous?/ Étiez-vous toujours . . . b. À quelle heure avez-v commencé? c. À quelle 15. a. Et ensuite qu'avez-vous fait? houre ave vous fini? En route ; : 4 0 5 0 6 0 7 0 1 0 2 0 3 0 4 0 5 0 6 0 10 20 30

					Ne posez pas les questions du groupe "e" pour les activités telles que les heures de sommeil, les activités sexuelles ou d'autres activités personnelles.
16. 4	s. Et ensuite qu'avez- vous fait?	b. À quelle heure avez-vous commencé?	c. À quelle heure avez- vous fini?	d. Qù étiez-vous?/ Étiez-vous toujours	e. Avec qui étiez-vous?/ Étiez-vous toujours ,
		:		Endroit ou En roi	ore de la
			- -		
			10 20 30		030405060
17. :	s. Et ensuite qu'avez- vous fait?	b. À quelle heure avez-vous commencé?	c. À quelle heure avez- vous fini?	d. Qù étiez-vous?/ Étiez-vous toujours	e. Avec qui étiez-vous?/ Étiez-vous toujours
		:	رللنا	Endroit Ou En roi	ne si's state state state
			-		JE CO CHILLE CHE CHE CHE CHE CHE CHE CHE CHE CHE CH
			10 20 30		030405060
18. 4	a. Et ensuite qu'avez- vous fait?	b. À quelle heure avez-vous commencé?	c. À quelle heurs avez- vous fini?	d. Qù étiez-vous?/ Étiez-vous toujours	e. Avec qui étiez-vous?/ Étiez-vous toujours
				Endroit ou En ro	oute / control of the
			- -		Oute de la
			10 20 30		0 30 40 50 60
19.	a. Et ensuite qu'avez- vous fait?	b. À quelle heure avez-vous commencé?	c. À quelle heure avez- vous fini?	d. Qù étiez-vous?/ Étiez-vous toujours	e. Avec qui étiez-vous?/ Étiez-vous toujours
ļ				Endroit ou En ro	ute
			- - /s <sup>i</sup> /s/y		ute    Control
			102030		3 4 5 6
20.	a. Et ensuite qu'avez- vous fait?	b. À quelle	c. À quelle		
		heure avaz-vous commencé?	heure avez- vous fini?	d. Qù étiez-vous?/ Étiez-vous toujours	e. Avec qui étiez-vous?/ Étiez-vous toujours
		heure avez-vous	heure avez- vous fini?	Étiez-vous toujours  Endroit ou En re	Étiez-vous toujours
		heure avez-vous	heure avez- vous fini?	Étiez-vous toujours  Endroit ou En re	Étiez-vous toujours
		heure avez-vous	heure avez- vous fini?	Endron ou En ro	Étiez-vous toujours
21.	a. Et ensuite qu'evez- vous fait?	b. À quelle heure avez-vous	beure swaz- vous fini?    :	Endron ou En ro	Etiez-vous toujours  Dute
21.	a. Et ensuite qu'avez-	heurs avaz-vous commencé?	c. À quelle heure svez-vous fini?	Endron ou En ro	Etiez-rous toujours  Dute
21.	a. Et ensuite qu'avez-	b. À quelle heure avez-vous	c. À quelle heure svez-vous fini?	Endron ou En ro	Etiez-vous toujours  Etiez-vous toujours  Etiez-vous toujours  Etiez-vous toujours  Etiez-vous toujours

					Ne posez pas les questions du groupe "e" pour les activités telles que les heures de sommeil, les activités sexuelles ou d'autres activités personnelles.
	Et ensuite qu'avez- rous fait?	b. À quelle heure avez-vous commencé?	c. À quelle heure avez- vous fini?	d. Qù étiez-vous?/ Étiez-vous toujours	e. Avec qui étiez-vous?/ Étiez-vous toujours , , .
				Endroit ou En roi	JIE J.
			102030	40506070 102	030405060
	Et ensuite qu'avez- rous fait?	b. À quelle heure avez-vous commencé?	c. À quelle heure avez- vous fini?	d. 00 étiez-vous?/ Étiez-vous toujours	e. Avec qui étiez-vous?/ Étiez-vous toujours
			-		ORDER OF THE PROPERTY OF THE P
	Et ensuite qu'avez- yous fait?	b. À quelle heure avez-vous commencé?	c. À quelle heurs avez- vous fini?	d. Qû étiez-vous?/ Étiez-vous toujours	e. Avec qui étiez-vous?/ Étiez-vous toujours
_			- deficient sets		Dute de la
	Et ensuite qu'avez- vous fait?	b. À quelle heure avez-vous commencé?	c. À quelle heure avez- vous fini?	d. Qù étiez-vous?/ Etiez-vous toujours	e. Avec qui étiez-vous?/ Étiez-vous toujours
-			-		une de la
26. a.	Et ensuite qu'avez- vous fait?	b. À quelle heure avez-vous commencé?	c. À quelle heure avez- vous fini?	d. Qù étiez-vous?/ Étiez-vous toujours	e. Avec qui étiez-vous?/ Étiez-vous toujours
       				Endroit fou En ro	oute de la
27. 6.	. Et ensuite qu'svez-	b. À quelle	1		e. Avec qui étiez-vous?/ Étiez-vous toujours
	vous fait?	heure avez-vous commende?	heure aver- vous fini?	Endroit ou En n	oute ////
-					

					Ne posez pas les questions du groupe "e" pour les activités telles que les heures de sommeil, les activités sexuelles ou d'autres activités personnelles.
<b>28</b> . a	a, Et ensuits qu'avez- vous fait?	b. À quelle heure avez-vous commencé?	c. À quelle heure avez- vous fini?	d. Qù étiez-vous?/ Étiez-vous toujours	e. Avec qui étiez-vous?/ Étiez-vous toujours
1				Endroit ou En ro	pute de la
			-		Sale Carlet And Carlet
•			- <u>/</u>	**************************************	20°0 °0°0
•			_ 0-0-0	0.0.0.0	
<b>29</b> . a	a, Et ensuite qu'avez- vous fait?	b. À quelle heure avez-vous commencé?	c. À quelle heure avez- vous fini?	d. Qù étiez-vous?/ Étiez-vous toujours ,	e. Avec qui étiez-vous?/ Étiez-vous toujours
				Endroit Ou En ro	oute See See Secretary Services
					aute de la
			- /o <sup>6</sup> / <sup>3</sup> / <sub>2</sub> <sup>3</sup> / <sub>2</sub> <sup>3</sup> / <sub>2</sub> <sup>3</sup> / <sub>2</sub>		1
•			_ 000		
30. i	a. Et ensuite qu'avez- vous fait?	b. À quelle heure avez-vous commancé?	c. À quelle heure avez- vous fini?	d. Qu étiez-vous?/ Etiez-vous toujours	e. Avec qui étiez-vous?/ Étiez-vous toujours
					Toute sie see server sie
					git cook the first state of the
			- <u>/ 5<sup>6</sup>/ 5<sup>6</sup>/ 5<sup>3</sup>/</u>		\$\frac{\si}{\si}\si\si\si\si\\\ 20\cdot 0\cdot 0\cd
31. :	e. Et ensuite qu'avez- vous fait?	b. A quelle heure avez-vous commencé?	c. À quelle heure avez- vous fini?	d. Qù étiez-vous?/ Étiez-vous toujours	e. Avec qui étiez-vous?/ Étiez-vous toujours
			رلنا	Endroit fou En re	Dute de le
			– doricite si		Sold of the sold o
			- <u>/%/%/</u> % _ 10 20 30	<u></u>	<del>3/6/6/6/6/</del>
		4. À	c. À quelle	d. Qù étiez-vous?/	e. Avec qui étiez-vous?/
32.	a. Et ensuits qu'avez- vous fait?	b. À quelle heurs avaz-vous commencé?	houre avez- vous fini?	Étiez-vous toujours	Étiez-vous toujours
į			رللنلا		
	44.		- - /s <sup>trij</sup> tet		
			- 29 9 9 - 10 20 30		2O3O4O5O6O
33	a. Et ensuite qu'avez-	b. À quelle	c. À quelle	d. Qû <del>étiez-vaus?</del> /	e. Avec qui étiez-vous?/
	vous fait?	heure avez-vous commencé?	houre avez- vous fini?	Étiez vous toujours  Endroit ou En	Etiez-vous toujours
	Ш	للئلا	رللنا		
					TOUTE  SE S
			_ 10 20 30		2030405060

Ne posez pas les questions du groupe "e" pour les activités telles que les heures de sommeil, les activités sexuelles ou d'autres activités personnelles. 34. a. Et ensuite qu'avez-vous fait? b. À quelle c. À quelle d. Qù étiez-vous?/ Étiez-vous toujours . . . e. Avec qui étiez-vous?/ Étiez-vous toujours . . . heure avez-vous commencé? heure avez vous fini? Endroit En route 10 20 30 40 50 60 70 10 20 30 40 50 60 b. À quelle heure avez-vous commencé? d. Qù étiez-vous?/ Étiez-vous toujours . . . e. Avec qui étiez-vous?/ Étiez-vous toujours . . . 35. a. Et ensuite qu'avezc. À quelle vous fait? heure avez-Endroit En route : 10 20 30 40 50 60 70 10 20 30 40 50 60 b. À quelle heure avez-vous commencé? c. À quelle heure avez-vous fini? d. Qû étiez-vous?/ Étiez-vous toujours . . . e. Avec qui étiez-vous?/ Étiez-vous toujours . . . 36. a. Et ensuite qu'avezvous fait? Endroit En route Enterta du t 10 20 30 40 50 60 10 20 30 40506070 d. Qù étiez-vous?/ Étiez-vous toujours . . . e. Avec qui étiez-vous?/ Étiez-vous toujours . . . 37. a. Et ensuite qu'avezb. À quelle c. À quelle heure avez-vous vous fait? heure avez commencé? En route Endroit : : / sei/ 10 20 30 40 50 60 70 10 20 30 40 50 60 e. Avec qui étiez-vous?/ Étiez-vous toujours . . . c. À quelle d. Qù étiez-vous?/ Étiez-vous toujours . . . b. À quelle heure avez-vous 38. a. Et ensuite qu'avezheure avaz-vous fini? vous fait? commencé En route Endroit \circ\(\frac{1}{2}\) 102030 40506070 10 20 30 40 50 60 c. À quelle heure avez-vous fini? d. Qù étiez-vous?/ Étiez-vous toujours . . . e. Avec qui étiez-vous?/ Étiez-vous toujours . . . a. Et ensuite qu'avez-vous fait? b. À quelle heure avez En route Endroit 10 20 30 40 50 60 10 20 30 40506070

					Ne posez pas les questions du groupe "e" pour les activités telles que les heures de sommeil, les activités sexuelles ou d'autres activités personnelles.		
<b>4</b> 0.	a. Et ensuits qu'avez- vous fait?	b. À quelle heure avez-vous commencé?	c. À quelle heure avez- vous fini?	d. Qù étiez-vous?/ Étiez-vous toujours	e. Avec qui étiez-vous?/ Étiez-vous toujours		
					Toute    Course   Cou		
41.	s. Et ensuite qu'avez- vous fait?	b. À quelle heure svez-vous commencé?	c. À quelle heure avez- vous fini?		e. Avec qui étiez-vous?/ Étiez-vous toujours  route		
•			- <u>                                     </u>		Solic Collection of the collec		
<b>42</b> . (	s. Et ensuite qu'avez- vous fait?	b. À quelle heure avez-vous commencé?	c. À quelle heure avez- vous fini?		e. Avec qui étiez-vous?/ Étiez-vous toujours  route  route  guille de constitute de		
			-		40 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0		
43.	. Et ensuite qu'avez- vous fait?	b. À quelle heure avez-vous commencé?	c. À quelle heure svez- vous fini?	/ / / /	e. Avec qui étiez-vous?/ Étiez-vous toujours		
			-				
•			_ 102030	40506070 10	2○3○4○5○6○		
44.	a. Et ensuite qu'svez- vous fait?	b. À quelle heure avez-vous commencé?	c. À quelle heure avez- vous fini?	d. Qù étiez-vous?/ Étiez-vous toujours	e. Avec qui étiez-vous?/ Étiez-vous toujours		
			- <u>                                     </u>	777/77	COUTE COUTE OF THE PROPERTY OF		
INT	INTERVIEWER: Décrivez les activités supplémentaires en vous servant de la formule ESG 2-2D. Placez un «X» dans le cercle ci-dessous et indiquez le nombre de formules utilisées.						
	O (Form	nule ESG 2-2D uti	lisée)	Nomb	ore		
	Numérotez les questions séquentiellement en commençant par 45.						

			- 13	) -		
			SECTIO	ON E		
artie	e de l'enquête porte	sur votre per	ception de votre vie actuel	le.		
rése	ntement, diriez-vou	is que vous ête	<b>s</b>			
he	Très eureux(se)	Pfutôt heureux(se) 2 🔾	Plutôt malheureux(se) 3 ○	Très malheureux( 4 🔾	(se)	Sans opinion 5
			entiment à l'égard de diver de chacun des aspects sui		re vie. Étes-v	vous très satisfait(e), plutôt sati
				Plutôt	Très	Sans opinion
a) Vo	otre santé		1 O Satisfait(e) 2 O Insatisfait(e)	<del>-</del> -	, O 4 O	3 🔾
	otre emploi ou votre tivité principale			<b>▶</b> 5○ <b>▶</b> 7○	6O 8O	6 🔾
	emploi de votre mps libre			▶ 10 ▶ 30	, O 4O	90
d) Vo	otre situation financ	cière	Satisfait(e)  Insatisfait(e)	<b>→</b> 5○ <b>→</b> 7○	• O • O	3 🔾
e) Vo	otre logement	-	4 O Satisfait(e)	<b>→</b> ¹O <b>→</b> ³O	,0 40	6 🔾
f) Vo	os amis		7 O Satisfait(e) 8 O Insatisfait(e) ———	<b>→</b> 50 <b>→</b> 70	6 () 8 ()	<b>,</b> O
	otre conjoint ou vo atut de célibataire	tre	1 O Satisfait(e)	<b>→</b> ¹○ <b>→</b> ³○	2 () 4 ()	3 🔾
	os relations avec le embres de votre fa			<b>→</b> 50 <b>→</b> 70	6 () 8 ()	6 🔾
	ous-même Opinion de soi-même	.)	7 O Satisfait(e)	<b>→</b> 10	2O 4O	۰0
En u	tilisant la même éc	helle, quel sent	iment éprouvez-vous main	tenant à l'égard	de la vie en	général?
	Satisfait(d	e)	Insati	sfait(e)		Sans
	Très	Plutôt 2 🔾	Plutôt 3 🔾	Très 4 🔾		opinion s ()

*	•	~		•		
•		m	п	п	м	

					32011	•••						I
	questions qui son, à l'école			ur votre co	onnaissance d	es lar	ngues et sur	l'utilisati	on que v	ous en fait	es à la	1
F1.	Quelle est votre langue principale, c'est-à-dire la langue dans laquelle vous êtes le plus à l'aise? (Indiquez deux langues si le répondant s'exprime aussi aisément dans l'une que l'autre)											
	¹ ○ Français											
	7 ○ Oui —— Passez à la SECTION G ci-dessous											
	8 ○ Non ——— Passez à la SECTION T (Page 23)											
	<sup>2</sup> ○ Français et anglais → Passez à la SECTION H (Page 15)											
	<sup>3</sup> O Français	et autre	(précisez)	ш-	→ Passez	à la S	ECTION J (Pa	ge 15)				
	4 O Anglais	→ Pass	ez à la SEC	TION K (Pa	ge 16)							
	5 O Anglais	et autre (	précisez)	ш-	→ Passez	à la S	ECTION L (Pa	ge 16)				
	6 OAutre (p	récisez)	LL1)									
	•		{-	→ Pas	sez à la SECTIO	N M	(Page 17)					
			ш)				-					
					······································	<del></del>						_
•		SI	CTION G			G6.	Avez-vous une d'une langue à				uelconque	
G1.	Avez-vous une l'anglais?	connaissa	nce ou com	préhension c	uelconque de		10 Oui —	→ Combien compren	d'autres lan	igues connais	sez-vous ou	
	1 O oui							_ •		cisez)	1	
	2 O Non -	<b>→</b> Passez à	G6					_	=		elle connaisse	2-
G2.	Quand avez-v	NIC DI UNA	conversatio	n en anglais	oour ia		vous le mieux?					
G2.	dernière fois,					(précisez)						ل
	1 O Au cours o						2 O Non	Passez á	G <b>9</b>			
	2 O Au cours d					G7. Quand avez-vous eu une conversation dans cette langue (celle déclarée à la question G6) pour la dernière fois, exception faite						
	3 O Au cours d		re annee									
	5 O Jamais						des cours de l	angue?				
						-	5 O Au cours d					
G3.	Comment éva		•		•		O Au cours d					
l		Très bonne	Bonne	Pas très bonne	Aucune		* O il y a plus d		e annee			
l	Lire	01 O	o2 ()	03 🔾	<b>~</b> O		9 O Jamais					
•	Comprendre	05 🔾	<b>%</b> ()	97 O	<b>*</b> O							
	Parler	09 🔾	10 O	"0	12 🔿	G8.	à la question G		rotre capacit	té de	(celle declare	e
G4.	Selon vous, que vous ave				connaissance			Très bonne	Bonne	Pas très bonne	Aucune	
	(Acceptez les			jiers:		l	Lire	01 🔾	02 🔾	03 🔾	⊶ ()	
	1 O Cours de l	langue à l'é	cole			1	Comprendre	05 🔘	<b>%</b> 🔾	07 🔘	<b>06</b> 🔘	
	2 ○ Autres co	-					Parier	09 🔘	10 🔾	110	12 🔾	
1	3 Conversa 4 Conversa			de la famille								
	5 Conversa					G9.	INTERVIEWER:		onse aux que la SECTION	stions G1 et (	i6 est «Non»	
	6 O Télévision		•					pesseze	18 SECTION	n (raye //)		
	<sup>7</sup> O Autre (pr			<u></u>		G10.	Diriez-vous qui le français qu'			ilisez plus, m	oins ou autar	it
<b>G5</b> .	Diriez-vous qu l'anglais qu'il			plus, moi	ns ou autant		1 O Plus					
	SAVEZ	•	TILISEZ				2 O Moins					
	1 O Plus		) Plus				3 O Autent					_
	≥O Moins	s (	) Moins			G11	INTERVIEWER	Passer	In SECTION	N (Page 17).		
1	3 Autant	•(	Autant			"	ATTENTION	· BATE	JEET NOW	3- # <b>y</b> * ***		

	SECTION H						SECTION J					
Н1.	Diriez-vous qui le français qu'i	e mainten I y a cinq	ant vous ans?	plus, moi	ns ou autant	л.	Diriez-vous qu le français qu'			plus, mo	ins ou autant	
	SAVEZ		ILISEZ				SAVEZ		ILISEZ			
[	1 O Plus		Plus				¹ O Plus		) Plus			
l	2 ○ Moins		Moins				2 O Moins	_	Moins			
	3 ○ Autant		Autant				<sup>3</sup> Autant	٥	Autant			
H2.	Diriez-vous que l'anglais qu'il y			plus, moi	ns ou autant	J2.	l'anglais?	connaissa	nce ou com	préhension	quelconque de	
	SAVEZ		ILISEZ				<sup>7</sup> ○ Oui					
	4 O Plus	_	Plus			l	8 O Non	<b>→</b> Passez à	J7			
l	5 O Moins 6 O Autant		) Moins ) Autant									
	Autant		Autant			J3.	Quand avez-ve dernière fois,	ous eu une	conversatio	on en anglai urs de langu	is pour la	
Н3.	Avez-vous une d'une langue a	utre que i	l'anglais ou	le français?			1 O Au cours o	le la derniè	re semaine	ars ac lange		
1	10 oui —	Combie	n d'autres lar nez-vous?	ngues connai	ssez-vous ou	1	<sup>2</sup> O Au cours d					
				cisez) L_	ı i		3 ○ Au cours d		re année			
			• .		ielle connaissez- iel mieux?		5 Damais					
			-		le mieux?	J4.	Comment éval	luez-vous v	otre capacit	é de	. l'anglais?	
	2 O Non	Passez à	la SECTION I	-	(15e2)			Très bonne	Bonne	Pas très bonne	Aucune	
L				_		]	Lire	01 O	02 🔾	03 🔾	04 🔿	
H4.	Quand avez-vo	us eu une	conversation	on dans cett	langue (celle		Comprendre	05 O	06 O	o7 O	08 O	
	déclarée à la qu des cours de la		pour la der	rnière fois, ex	cception faite		Parler	09 🔾	10 🔾	" 0	12 🔾	
Ì	5 Au cours d	e la derniè	re semaine			l						
1	6 ○ Au cours d					J5.					a connaissance	
	<sup>7</sup> O Au cours d		re année			1	(Acceptez les			plais?		
1	<sup>8</sup> O II ya plus d	'un an				1	¹ O Cours de l	•	,			
1	9 ○ Jamais					1	<sup>2</sup> Autres co					
<u> </u>						-	3 Conversat	_		de la famille		
H5.	à la guestion H		otre capacit	té de	(celle déclarée	1	4 Conversat					
	4	Très	Bonne	Pas très	Aucune	1	5 O Conversat	tion au trav	ail			
1		bonne	POUME	bonne	Autune	1	6 O Télévision					
{	Lire	01 🔾	02 O	03 🔾	04 🔾	1	<sup>7</sup> Autre (pr	écisez)				
1	Comprendre	os 🔾	<b>∞</b> ○	07 🔾	08 🔾							
	Parler	09()	10 🔾	110	12 O	J6.	Diriez-vous qu l'anglais qu'il			plus, mo	ins ou autant	
						1	SAVEZ	UT	ILISEZ			
H6.	INTERVIEWER:	Passez a	I I SECTION	N (PAGE 17).			¹ O Plus	40	Pius			
						]	2 ○ Moins	s (	Moins			
							3 O Autant	• (	Autant			
						17.	À part le fran- vous ou conna			en de langu	ues comprenez-	
							i langues					
						J8.	INTERVIEWER:	Passez à	la SECTION	N (PAGE 17).		
						L						
1												

Convertation avector service (as membre de la familie   Convertation avector membre de la familie   Converta			SI	ECTION K			SECTION L				
Convertation au travail   Convertation au	K1.		uez-vous \	otre capacit	é de lire le 1	français?	L1.				
Convertation avec des amile   Convertation avec des members de la famille   Convertation avec des mile   Convertation avec des mil		1 O Très bonne	•								
2 Autom   3		2 ○ Sonne					1				
Selon vous querice qui a la plus contribud à la conneissance que vous que seve de la familie (Accepter les reponses multiples)		3 O Pas très bo	onne					_	_		
Est-alle    Course would not actually early a companyant (Accepter & sepaness multiple)		4○ Aucune						3 O Autant	Autant		
O cours de langue à l'école   2 O Autres cours de langue   1 O conversation avuc des membres de la famille   O conversation avuc des minis   O conversation	K2.	que vous avez	actuellem	ent du franç		connaissance	L2.		-vous votre capacité de lire le français?		
2 Outres cours de langue 3 Conversation avec des membres de la famille 4 Conversation avec des minis 5 Conversation avec des minis 6 Conversation avec des minis 7 Outre (precisez)  KZ Diriez-vous que maintenant vous		`_ <i>'</i>	•	•			ļ	6 O Très bonne			
3 Conversation avec des membres de la famille 4 Conversation avec des amis 5 Conversation avec des amis 6 Catévision 7 Autre (précisez)	1	_	•				1	<sup>7</sup> ○ Bonne			
4 O Conversation avec des amis 5 Conversation avec des amis 6 O Television 7 Autre (précisez) 8 Avec (précisez) 8 Autre (précisez) 8 Avec (précisez) 9 Autre (précisez) 1 O Conversation avec des mis 1 O Conversation avec des membres de la famille 1 O Conversation avec des membres de la famille 1 O Conversation avec des membres de la famille 1 O Conversation avec des membres de la famille 1 O Conversation avec des membres de la famille 1 O Conversation avec des membres de la famille 1 O Conversation avec des membres de la famille 1 O Conversation avec des membres de la famille 1 O Conversation avec des membres de la famille 1 O Conversation avec des membres de la famille 1 O Conversation avec des membres de la famille 1 O Conversation avec des membres de la famille 1 O Conversation avec des membres de la famille 1 O Conversation avec des membres de la famille 1 O Conversation avec des amis 2 O Conversation avec des membres de la famille 1 O Conversation avec des membres de la famille 1 O Conversation avec des membres de la famille 1 O Conversation avec des amis 2 O Conversation avec des amis 3 O Conversation avec des amis 3 O Conversation avec des amis 4 O Conversation avec des amis 5 O Conversation avec des amis 5 O Conversation avec des amis 6 O Conversation avec des amis 6 O Conversation avec des amis 7 O Conversation avec des amis 7 O Conversation avec des amis 7 O Conversation avec des amis 8 O Conversation avec des amis 8 O Conversation avec des amis 9 O Conve		_	_					Pas très bonne	e		
Solection of Conversation au travail   Con	}	_ `			e ia tamilie		1	9 O Aucune			
Government du français (Accepte les repondes multiples)  K3 Diriez-vous que maintenant vous plus, moins ou autant le français qu'il y a cinq ann?  SAVEZ UTLISEZ  O Plus  S Moms  A Watant  K4 Avez-vous une connaissance ou compréhension quelconque d'une langue autre que français et l'angula ou le français?  LO Qui  Combien d'autres langues connaissar-vous ou compréhension quelconque d'une langue autre que français ou le français?  LO Qui  A Combien d'autres langues connaissar-vous ou comprenez-vous?  A Utlant  O Dune langue (precisez)  L J Diriez-vous que maintenant vous plus, moins ou autant le français qu'il y a cinq ant?  SAVEZ  Avez-vous une connaissance ou compréhension quelconque d'une langue autre que français qu'il y a cinq ant?  SAVEZ  Avez-vous que maintenant vous plus, moins ou autant le français qu'il y a cinq ant?  SAVEZ  Avez-vous que maintenant vous plus, moins ou autant le français qu'il y a cinq ant?  SAVEZ  Avez-vous que maintenant vous plus, moins ou autant le français qu'il y a cinq ant?  SAVEZ  Avez-vous que maintenant vous plus, moins ou autant le français qu'il y a cinq ant?  SAVEZ  Avez-vous que maintenant vous units certe langue (relie declaree a la question R4) pour la dernière fois, exception faite des cours de la dernière semaine  Au cours du dernière semaine  Au cours du dernière semaine  Au cours du la question R4)  Au cours du la dernière semaine  Au cours du la question R4)  Au cours du la quest	1						<u> </u>	Calan mana andare	A second of the street of the		
X3 Dirist-vous que maintenant vous plus, moins ou autant le français qu'il y a cinq ans?  SAVEZ UTRISEZ 4 Plus	1										
X3   Diriez-vous que maintenant vous	Į							(Acceptez les répo	onses multiples)		
X3   Diriez-vous que maintenant vous plus, moins ou autant le français qu'il y a cinq ans?   SAVEZ   UTILISEZ	[	O Autre (pre						<sup>1</sup> O Cours de lang	ue à l'école		
le français qu'il y a cinq ana?  SAVEZ UTILISEZ 4 O Plus 7 O Plus 5 O Moins 8 O Moins 6 O Autant 9 O Autant  Kd Avez-vous une connaissance ou compréhension quelconque d'une langue autre que l'anglais ou le français?  1 O Oui	K2	Dirias vens		ant vave	plus =c1	nc ou 2:#2=4	1	<sup>2</sup> O Autres cours o	de langue		
SAVEZ 4 O Plus 5 O Moins 6 O Autant 9 O Autant 1 O Oui O Combien d'autres langues connaissez-vous ou compréhension quelconque d'une langue autre que l'anglais ou le français? 1 O Oui O Combien d'autres langues connaissez-vous ou compréhension quelconque d'une langue autre que l'anglais ou le français? 2 O Une langue bractisez   L	``				. prus, moi	is ou evient					
S   Plus   S   Moins   S   M	[	• • •						_			
## Aver-yous une connaissance ou comprehension quelconque d'une langue autre que l'anglais ou le français?  ## Aver-yous une connaissance ou comprehension quelconque d'une langue autre que l'anglais ou le français?  ## Oui							1		au travail		
K4 Avez-vous une connaissance ou compréhension quelconque d'une langue autre que l'anglais ou le français?  1 Our		- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					1	6 O Télévision			
K4 Avez-vous une connaissance ou compréhension quelconque d'une langue autre que l'anglais ou le français?  1 Our — Combien d'autres langues connaissez-vous ou comprenez-vous?  2 Oune langue (precisez)		•					1	<sup>7</sup> O Autre (précise	ez)		
Compenent durities langues connaissez-vous ou comprenez-vous?    Compenent   C	К4	Avez-vous une				quekonque	L4				
comprenez-vous?  3 Q Une langue (precisez)							l	• • •	·		
3 Oune langue (precisez)	[	100ui	Combies ← Compres	n d'autres lar nez-vous?	gues connai	ssez-vous ou					
Laquelle connaissez- vous le mieux?   Corecisez	l						1				
Langues	1			-							
(précisez)  Vous ou connaissez-vous?    langues   langues			40 L	l langues -	Vous	ielle connaissez- ile mieux?	L5				
K5. Quand avez-vous eu une conversation dans cette langue (celle declarée à la question K4) pour la dernière fois, exception faite des cours de langue?  5 \( \text{ Au cours de la dernière semaine} \)  6 \( \text{ Au cours de la dernière semaine} \)  8 \( \text{ Il y a pius d'un an} \)  9 \( \text{ Jamais} \)  K6. Comment évaluez-vous votre capacité de \(  \) (celle déclarée à la question K4)  Très Bonne bonne  Lire 01 \( 02 \) 03 \( 04 \) \  Comprendre 09 \( 06 \) 07 \( 08 \) \ Parler 09 \( 10 \) 11 \( 12 \) 12 \( \text{ Il NTERVIEWER} \)  K7. Diriez-vous que maintenant vous utilisez plus, moins ou autant l'anglais qu'il y a cinq ans?  1 \( \text{ Plus} \)  2 \( \text{ Moins} \)  3 \( \text{ Autant} \)		_			(pré	cisez)		yous ou connaisse			
déclarée à la question K4) pour la dernière fois, exception faite des cours de langue?  5 \(  \text{ \text{\tex{\tex		≥UNon —	→ Passez á	K7				Li langues			
6 Au cours du dernier mois 7 Au cours de la dernière année 8 Il y a plus d'un an 9 Jamais  K6. Comment évaluez-vous votre capacité de (celle déclarée à la question K4).  Très Bonne Pas très Aucune bonne  Lire 01 02 03 04 CComprendre 05 06 07 08 Parler 09 10 11 12 C  K7. Diriez-vous que maintenant vous utilisez plus, moins ou autant l'anglais qu'il y a cinq ans?	K5.	déclarée à la qu	uestion K4)	conversation pour la der	n dans cett nière fois, e	e langue (celle xception faite	L6	INTERVIEWER: F	Passez à la SECTION N (PAGE 17).		
7 Au cours de la dernière année 8 Il y a plus d'un an 9 Jamais  K6. Comment évaluez-vous votre capacité de (celle déclarée à la question K4).  Très Bonne Pastrès Aucune bonne  Lire 01 02 03 04 Comprendre 05 06 07 08 Comprendre 05 06 07 08 Comprendre 09 010 11 12 Comprendre 09 010 11 012 Comprendre 09 010 011 012 Comprendre 09 010 010 011 012 Comprendre 09 010 010 010 010 010 010 010 010 010		Ŧ					-				
8 O II y a plus d'un an 9 O Jamais  K6. Comment évaluez-vous votre capacité de (celle déclarée à la question K4).  Très Bonne Pas très Aucune bonne  Lire 01 O 02 O 03 O 04 O Comprendre 05 O 06 O 07 O 08 O Parler 09 O 10 O 11 O 12 O 08 O COMPAIR (l'anglais qu'il y a cinq ans?)  K7. Diriez-vous que maintenant vous utilisez plus, moins ou autant l'anglais qu'il y a cinq ans?		•					1				
K6. Comment évaluez-vous votre capacité de (celle déclarée à la question K4).  Très Bonne Pas très Aucune bonne  Lire 01 02 03 04 CCOmprendre 05 06 07 08 CParler 09 10 11 12 CCOMParler 09 0 10 11 12 CCOMParler 09 0 10 11 0 12 CCOMPARLE Plus Moins ou autant l'anglais qu'il y a cinq ans?	l	_		re année			1				
K6. Comment évaluez-vous votre capacité de (celle déclarée à la question K4).  Très Bonne Pas très Aucune bonne  Lire 01 02 03 04 C  Comprendre 05 06 07 08 C  Parler 09 10 11 12 C  K7. Diriez-vous que maintenant vous utilisez plus, moins ou autant l'anglais qu'il y a cinq ans?  1 Plus 2 Moins 3 Autant			d'un an				1				
Très Bonne Pastrès Aucune bonne  Lire 01 02 03 04 C Comprendre 05 06 07 08 Parler 09 10 11 12 0  K7. Diriez-vous que maintenant vous utilisez plus, moins ou autant l'anglais qu'il y a cinq ans?		9 () Jamais					1				
Très Bonne bonne Lire 01 02 03 04 COmprendre 05 06 07 08 Parler 09 10 11 12 COMPRENDRE 1'anglais qu'il y a cinq ans?  1 Plus 2 Moins 3 Autant	K6.			votre capacit	é de	(celle déclarée	1				
Comprendre 05 06 07 08 0 Parler 09 0 10 11 12 0  K7. Diriez-vous que maintenant vous utilisez plus, moins ou autant l'anglais qu'il y a cinq ans?  1 O Plus 2 O Moins 3 O Autant		•	Très	Bonne		Aucune					
Parler 09 0 10 11 12 0  K7. Diriez-vous que maintenant vous utilisez plus, moins ou autant l'anglais qu'il y a cinq ans?  1 Plus 2 O Moins 3 O Autant	[	Lire	01 O	02 🔘	03 🔾	o4 ()					
Parler 09 0 10 11 12 0  K7. Diriez-vous que maintenant vous utilisez plus, moins ou autant l'anglais qu'il y a cinq ans?  1 Plus 2 O Moins 3 O Autant	1	Comprendre	05 🔾	<b>∞</b> ○	<b>07</b> 🔘	08 🔾					
l'anglais qu'il y a cinq ans?  1 O Plus 2 O Moins 3 O Autant					_	Ξ					
2 ○ Moins 3 ○ Autant	K7.				lisez płus, m	oins ou autant					
2 ○ Moins 3 ○ Autant		10 85									
3 O Autant	1	_									
	1	_					1				
KB. INTERVIEWER: Passez à la SECTION N (Page 17).		J Autant									
	K8.	INTERVIEWER	Passez	i la SECTION	N (Page 17).						

	SECTION M	SECTION N
M1.	Comment évaluez-vous votre capacité de lire le français?	
	Est-elle	Les questions qui suivent portent sur l'utilisation des langues
	¹ O Très bonne	pendant l'enfance et l'adolescence.
	<sup>2</sup> O Bonne	N1. Avant l'âge de six ans, quelles sont les langues que parlaient à la maison les gens qui vivaient avec vous?
	3 Pas très bonne	
	4 O Aucune	1 O Anglais
M2.	Selon vous, qu'est-ce qui a la plus contribué à la connaissance	2 O Français
1012.	que vous avez actuellement du français?	3 ○ Autre (précisez)
	(Acceptez les réponses multiples)	
	Cours de langue à l'école	
	2 O Autres cours de langue 3 O Conversation avec des membres de la famille	N2. INTERVIEWER: Si une seule langue est indiquée en N1, passez à N4.
	Conversation avec des membres de la famille     Conversation avec des amis	N3. Quelles sont les langues que vous parliez vous-même à la
	5 O Conversation au travall	maison?
	6 O Télévision	(Le plus souvent)
	7 O Autre (précisez)	1 O Anglais 4 O
	•	Parliez-vous cette langue à la maison
M3.	Diriez-vous que maintenant vous plus, moins ou autant	3 O Autre (précisez) 6 o du temps?
	le français qu'il y a cinq ans?	
	SAVEZ UTILISEZ	١ ٥، ١١
	4 O Plus	8 ○ Oui
	5 O Moins 8 O Moins 6 O Autant 9 O Autant	9 O Non
	O Autant O Autant	
M4	Avez-vous une connaissance ou compréhension quelconque de	N4. À l'âge de 15 ans, quelles sont les langues que vous parliez à la maison?
	l'anglais?	
	1 Ooui	(Le plus souvent)
	2 O Non Passez à M9	3 O Anglais 6 O
		4 O Français 7 O
M5.	Quand avez-vous eu une conversation en anglais pour la dernière fois, exception faite des cours de langue?	5 O Autre (précisez)
	•	٥٠ لـــا
	3 O Au cours de la dernière semaine 4 O Au cours du dernièr mois	
	5 O Au cours de la dernière année	N5 À cette époque, quelles sont les langues que vous parliez avec
	6 Oll y a plus d'un an	vos amis?
	7 O Jamais	(Le plus souvent)
		1 O Anglais 4 O
M6.	Comment évaluez-vous votre capacité de l'anglais?	<sup>2</sup> O Français <sup>5</sup> O
	Très Bonne Pas très Aucune bonne bonne	3 O Autre (précisez) LLJ 6 O
1	0 0 0	٥, لـــا
1		
1	Comprendre   05	N6. INTERVIEWER: Passez à la SECTION P (Page 18)
	ratie: 57,0 to 0	
M7.	Selon vous, qu'est-ce qui a la plus contribué à la connaissance que vous avez actuellement de l'anglais? (Acceptez les réponses multiples)	
	¹ O Cours de langue à l'école	
	2 O Autres cours de langue	
	3 Conversation avec des membres de la famille	
	4 O Conversation avec des amis	
	5 O Conversation au travail	
	6 OTélévision 7 OAutre (précisez)	
	Autre (precisez)	
M8.	Diriez-vous que maintenant vous plus, moins ou autant l'anglais qu'il y a cinq ans?	
	SAVEZ UTILISEZ	
	4 O Plus 7 O Plus	
	5 Moins 8 Moins	
	6 Autant 9 Autant	
M9.	À part le français et l'anglais, combien de langues comprenez- vous ou connaissez-vous?	
1		

	SECTION P
P1.	Combien d'années d'études primaires et secondaires avez-vous terminées?
	∞ ○ Aucune scolarité → Passez à P14
	05 O Une à cinq années Quelles sont les langues dans lesquelles vous avez suivi vos cours du
	os O Six niveau primaire, exception faite des cours de langue?  Passez a P4
	07 O Sept (Le plus souvent)  OB O Huit
1	1 Anglais 4 O
	<sup>2</sup> ○ Français 5 ○ 3 ○ Autre (précisez) 1 6 ○
	٥٬ ليا
	09 ○ Neuf } ———— Passez à P2 10 ○ Dix
	11 O Onze ) Détenez-vous un certificat
	12 O Douze A d'études secondaires? Passez à P2
1	13 O Treize ) 1O Oui
	<sup>2</sup> O Non
L	
P2.	Quelles sont les langues dans lesquelles vous avez suivi vos cours du niveau primaire, exception faite des cours de langue?
1	(Le plus souvent)
	1 O Anglais 4 O
	2 O Français 5 O
1	3 O Autre (précisez) 6 O
	٥٠ لـــا
L	
P3.	Quelles sont les langues dans lesquelles vous avez suivi vos cours du niveau secondaire, exception faite des cours de langue?
1	(Le plus souvent)
1	3 O Anglais 6 O
1	4 O Français
}	5 O Autre (précisez)
	LLJ *O
P4	Avez-vous poursuivi vos études au-delà du niveau primaire ou du secondaire?
1	1 O oui
	2 ○ Non
	- C 10
P5.	Quelles sont les langues dans lesquelles vous <u>avez suivi/suivez</u> vos cours à ces niveaux, exception faite des cours de langue?
1	(Le plus souvent)
1	3 O Anglais 6 O
	4 O Français 7 O
	5 O Autre (précisez) U O
	· · · 0
<u></u>	Quel est le niveau de scolarité le plus élevé que vous avez atteint? (Acceptez une seule réponse)
P6.	
	† O Études partielles dans un collège communautaire, un CÉGEP ou une école de sciences infirmières
1	2 O Diplôme ou certificat d'études d'un collège communautaire, d'un CÉGEP ou d'une école de sciences infirmières
	3 O Études partielles à l'université
	4 O Baccalauréat, diplôme de 1 <sup>er</sup> cycle ou certificat d'école normale
	5 O Maîtrise ou doctorat acquis
	6 O Autre (précisez)
1	
P7.	En quelle année avez-vous atteint votre niveau d'instruction le plus élevé?
1	Ann <del>ée</del>

P8.	La présente question porte sur le premier poste à temps plein		SECTION Q
	que vous avez occupé après avoir atteint ce niveau d'instruction en (année déclarée à P7). Étiez-vous employé(e) par quelqu'un ou avez-vous travaillé à votre propre compte?	Q1.	Pensez aux personnes avec lesquelles vous habitez actuellement. Quelles sont les langues que vous parlez entre
	1 O Un(e) employé(e) travaillant pour quelqu'un d'autre		vous à la maison?
	2 Travailleur(se) autonome Passez à P10		5 O Le répondant vit seul Passez à Q4
	3 O Le répondant n'a jamais occupé d'emploi à temps plein après l'année indiquée Passez à P13		6 ○ Anglais 7 ○ Français
<u> </u>			8 Autre (précisez)
P9.	Qui était votre employeur? (Nom de l'entreprise, du ministère ou de l'agence gouvernementale ou de la personne)		للا
		Q2.	INTERVIEWER: Si seulement une langue est déclarée à Q1, passez à Q4.
		Q3.	Quelles sont les langues que vous parlez vous-même à la maison?
			(Le plus souvent)
P10.	Quelle était la nature principale de l'entreprise, de l'industrie		1 O Anglais 4 O Parlez-vous cette
	ou du service? (Donnez une description détaillée: par ex., usine de boîtes en		Français 5 langue à la maison plus de 90%
	carton, magasin de chaussures au détail, commission scolaire municipale)		3 Autre (précisez) 6 du temps?
			ا o، س
			● ○ Oui 9 ○ Non
		Q4.	Quelles sont les langues que vous parlez vous-même avec vos amis à l'extérieur de la maison?
P11.	Quel type de travail faisiez-vous? (Donnez une description détaillée: par ex., report de factures, vente	l	(Le plus souvent)
	de chaussures, enseignement dans une école primaire)	<b>\</b>	3 Anglais 6 O
			4 Français 7 O
ŀ			5 Autre (précisez) 4
			۰۰ اللا
<u> </u>		Q5.	Laquelle des descriptions suivantes correspond le mieux à votre activité principale au cours des 7 derniers jours?
P12.	En quelle année avez-vous commencé à occuper ce poste?		(Acceptez une seule réponse)
	Année		1 O Travailler à un emploi ou à votre propre compte 2 A la recherche d'un emploi
P13	Avez-vous déjà suivi des cours de langue dans le cadre de vos	1	3 C Étudiant(e)
	études à plein temps?		
	1 Oui —— Quelle(s) langue(s)?		6 Autre (précisez)
}	³	]	
	4 O Français		
	5 O Autre (précisez)		
	2 O Non	Q6.	Comment décririez-vous votre activité principale au cours des 12 derniers mois? (Acceptez une seule réponse)
		1	1 ○ Travailler à un emploi ou à votre propre compte ——— → Passez à Q8
P14.	Avez-vous déjà suivi des cours de langue en dehors de vos études à plein temps?		2 O À la recherche d'un emploi
}	3 ○ Oui —— Quelle(s) langue(s)?	1	³○ Étudiant(e)
	5 O Anglais		4 O Travaux ménagers
	6 O Français		S Retraité(e)
1	O Autre (précisez)		6 Autre (précisez)
t	1 1 1	1	
	4 O Non		
	Non	Q7.	Avez-vous détenu un emploi, à un moment quelconque, au
			cours des 12 derniers mois?  O Oui
			© Non: → Passez à la SECTION R
		-	
		Q8.	Pendant combien de semaines, au cours des 12 derniers mois, avez-vous travaillé à un emploi ou à votre compte? (Y compris les vacances, les congés de maladie, les grèves, les lockout et les congés de maternité payés)
		1	semaines
1			(Inscrivez le code approprié, de 00 à 52)

Q9.	Pendant ces semaines de travail, étiez-vous surtout	
	1 O Un(e) employé(e) travailiant pour quelqu'un d'autre?	
	2 ○ Travailleur(se) autonome → Passez à Q12	
Q10.	Pendant ces semaines, avez-vous travaillé surtout à plein temps ou à temps partiel?	
	3 ○ Plein temps	
	4 O Temps partiel	
Q11.	Pour qui <u>travaillez-vous ou avez-vous travaillé</u> en dernier lieu? (Nom de l'entreprise, du ministère ou de l'agence gouvernementale ou de la personne)	
Q12.	Quelle était la nature principale de l'entreprise, de l'industrie	
	ou du service? (Donnez une description détaillée: par ex., usine de boites en carton, magasin de chaussures au détail, commission scolaire municipale)	
Q13.	Quel type de travail faisiez-vous? (Donnez une description détaillee: par ex., report de factures, vente de chaussures, enseignement dans une école primaire)	
Q14.	Quelles sont les langues que parlent/parlaient au travail les personnes avec qui vous avez/aviez des contacts réguliers?	
	5 O Anglais	
	6 O Français	
	<sup>7</sup> O Autre (précisez)	
Q15.	Au cours des 12 derniers mois, quelles sont les langues que	
	vous avez vous-même parlées au travail?	
	(Le plus souvent)	
	1 O Anglais 4 O Avez-vous parlé	
	<sup>2</sup> O Français <sup>5</sup> Cette langue au travail nius de	
	3 Autre (précisez) 6 90% du temps?	
	/ ٥٠ لـــا	
	• O oui	
	9 Non	
	7 AUI	
Q16.	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous eu à écrire dans le cadre de votre travail?	
	1 O oui	
	2 ○ Non → Passez à la SECTION R	
Q17.	Pendant cette période, quelles sont les langues que vous avez	1
l	utilisées quand vous avez eu à écrire au travail?	
	(Le plus souvent)	
1	1 O Anglais 4 O Avez-vous écrit dans	
	2 O Français 5 O cette langue au	
	3 Autre (précisez) 1 6 90% du temps?	
	ر ۰٫۰ ا	
1		
	●	
ł	Non	1

### SECTION R

Les questions suivant	es porte	ent sur le	es contact:	s que vou	is avez e	us avec les	organisme	s fédérau	ix an con	rs des 12	derniers mois.		
R1. Au cours de ce avez-vous parié	avec d	les		ers de vot			it-ce votre gue	(Remplissez R4 et R5 seulement pour les organismes ayant «Non» comme réponse à la question R3)					
employés des agences gouvernementales suivantes afin d'obtenir leurs services?			av (o	avec (organisme), dans quelle langue avez-vous été servi(e)?			férée?		uelle étai ngue pré		à être	RS. Avez-vous demandé à être servi(e) dans cette langue ?	
	Non	Oui	Anglais	Français	Autre	Oui	Non	Anglais	Français	Autre	Oui	Non	
Bureau de poste (Exception faite des facteurs)	01()	02 O	010	02 🔾	03 🔾	340	35 🔾	01 🔾	02 🔾	03 🔾	34 🔾	35 🔾	
Centre d'emploi ou d'immigration du Canada	03 🔾	<b>4</b> O	04 ()	05 🔘	06 🔾	36 🔾	37 🔾	04 🔿	05 🔾	oe ()	36 🔾	37 🔘	
Sécurité de la vieillesse ou allocations familiales	05 🔾	06 🔾	07 🔾	08 🔿	09 🔘	38 🔿	39 🔿	o <sup>7</sup> O	08 🔘	09 🔾	38 🔘	39 🔿	
Parcs nationaux	07 🔘	08 🔘	10 🔾	110	12 🔿	400	41 🔾	10 🔾	"O	12 🔿	40 🔾	41 🔘	
Impôts sur le revenu personnel fédéral	09 🔿	10 🔿	"()	14 ()	15 🔾	420	43 🔿	13 🔾	14 ()	15 🔿	42 🔾	43 🔾	
Douanes, postes de douane seulement	110	12 O	16 🔾	"O	18 🔿	40	45 🔾	16 🔾	"O	18 🔿	44 🔿	45 🔘	
G.R.C. (Police montée)	13 🔾	14 🔿	19 🔾	20 🔾	21 🔾	46()	470	19 🔾	20 🔾	21 🔾	46 🔾	47 🔾	
Air Canada	15 🔾	16 🔾	20	23 🔘	24()	48 🔾	49 🔾	22 🔾	23 🔘	24 🔿	48 🔾	49 🔾	
Agriculture Canada	17 O	18 🔾	25 🔾	26 🔾	27 🔾	50 🔾	<b>51</b> 🔾	25 🔾	26 🔾	27)	50 🔾	51 🔘	
Via Rail ou CN Marine	19 🔾	20 🔾	28 🔾	29 🔿	30 🔿	52 🔾	53 🔾	28 🔾	29 🔘	30 🔘	52 🔾	53 🔘	
Commission de la Fonction publique fédérale	21 ()	22 🔾	31 🔾	32 🔾	33 🔾	54 O	55 🔾	31 🔾	32 🔾	» ()	54 O	55 ()	
	INTEI	RVIEWER:	: Si aucun c	ontact n'é	est déclare	é à R1, passi	ez à R6 ci-de	ssous; sin	on passez	à R2 ci-des	isus.		
R6. Diriez-vous que 7 Oui 8 O Non 9 O Ne sait pas	, dans v	ratre rég	ion, les se	ervices féc	Jérau× sc	ont général	ement disp	onibles d	ans votre	langue o	fficielle préféré	ee?	
R7. Dans quelles la	-			de télévis	ion que v	vous regard	iez?						
○ Ne regarde	jamais l			nė)									
1 ○ Anglais 2 ○ Français 3 ○ Autre (préc	Renardez-vous les												
				*○ou •○no									
R8. Quelle langue i					fois que	vous l'ave	z consulté?				-		
1 O Le réponda	int n'a ja	mais con	suité un m	édecin									
2 O Anglais 3 O Français 4 O Autre (préc	·/oo =\ 1	1 1											
Autre (prec	.isez) (	لبت											

	SECTION S	58	Étes-vous ou un membre du ménage est-il:
Main	tenant, j'aimerais vous demander quelques renseignements de base.	1	Propriétaire de ce logement
\$1.	A quel groupe ethnique ou culturel appartenez-vous ou appartenaient vos ancêtres?		9 O Locataire de ce logement
	(Acceptez les reponses multiples)	59.	Combien de téléphones, y compris les télephones supplémentaires, y a-t-il dans votre logement?
	1 🔾 Anglais 2 🔾 Français		1 Oun — Passez à S14
•	3 O Irlandais		2 O Deux ou plus
	4 O Écossais	-	
ĺ	5 🔾 Allemand 6 🔾 Italien	310.	Tous les téléphones ont-ils le même numéro?  3 Oui
	<sup>7</sup> O Ukrainien		
	Autre (précisez)		4 O Non
		\$11.	Combien y a-t-il de numéros différents?
	• ○ Ne sait pas		LU
52	Quelle est votre religion si vous en avez une?	S12.	Y a-t-il de ces numéros qui ne servent que pour les affaires?
	O Aucune religion		5 O Out
	1 O Catholique romaine		6 ○ Non → Passez à S14
1	<sup>2</sup> O Église unie	512	Combien y a-t-il de numéros reservés aux affaires?
1	3 ○ Anglicane 4 ○ Presbytérienne		·
	5 O Luthérienne		
	6 ○ Baptiste 7 ○ Orthodoxe orientale	\$14.	Quel revenu avant déduction de l'impôt avez-vous perçu au cours des 12 derniers mois sous forme d'un salaire, d'un
	oviut ○ •		traitement ou d'un revenu provenant d'un travail autonome?
	9 O Autre (précisez)		1 O Revenu - \$ 1 1 1 00 2 O Perte - \$ 1 1 1 00
<u> </u>			3 O Aucun revenu 4 O Ne sart pas
53	Sans compter les événements particuliers comme les mariages, les funérailles ou les baptêmes, combien de fois assistez-vous	\$15.	
	aux services ou aux assemblées ayant trait à votre religion?	313.	exemple les allocations familiales, les prestations d'assurance
	O Au moins une fors par semaine		chômage, les prestations d'assistance sociale, les prestations du Régime de pensions du Canada ou du Régime des rentes du
	1 O Au moins une fois par mois	1	Québec ou la pension de sécurité de la vieillesse?
	2 O Au moins une fois par an 3 O Moins d'une fois par an		\$ [ ] [ ] 00
	4 O Jamais	}	5 O Aucun revenu
54.	Quelle est la population approximative de la localité que vous		6 O Ne sait pas
	habitez actuellement? Par localité, j'entends une ville ou une région rurale?	\$16.	Quel revenu avez-vous tiré de placements de fonds ou de toutes autres pensions de retraite?
	5 Moins de 5,000 habitants, ou dans une région rurale		¹ ○ Revenu → \$ 1111100
	6 O De 5,000 à moins de 25,000 habitants 7 O De 25,000 à moins de 100,000 habitants		2 O Perte -> \$       00
	8 O De 100,000 à 1,000,000 d'habitants		3 O Aucun revenu
<u></u>	9 O Plus de 1,000,000 d'habitants	]	4 O Ne sart pas
\$5.	Quel est le nom de cette ville ou de la ville la plus proche?	\$17	Quel est votre estimation la plus proche du revenu total de votre ménage, soit le revenu provenant de toutes les sources
	ville → L.I.I.I.I.I.I.I.I.I.I.I.I.I.I.I.I.I.I.I		au cours des 12 derniers mois. Le revenu total de votre ménage était-il de
			5 Moins de \$5,000?
	Province →	1	1 Moins de } (2055,000 et plus?
\$6	Quelle sont les trois premiers caractères de votre code postal?	1	6 S10,000 S15,000?
		ļ .	( 4 🔾 \$15,000 et plus?
	9 O Ne sait pas		( 5 ○ Moins de
57.	Dans quel genre de logement habitez-vous actuellement?	1	7 Moins de } \$30,000?
1	1 O Maison individuelle		2 \$20,000 \ ( 6 \cup \$30,000 et plus?
}	2 Maison jumelée ou maison double (côte-à-côte) 3 Maison-jardin, maison de ville ou maison en rangée		et plus? (7 ) Moins de \$60,000?
	4 Duplex (deux logements superposés)		\begin{pmatrix} & \circ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
	5 Appartement dans un immeuble de moins de cinq étages		et plus?
	6 Appartement dans un immeuble de cinq étages ou plus 7 Autre (précisez)		3 O Aucun revenu
			4 Ne sait pas
1		1	FIN DE L'INTERVIEW

### SECTION T

Les questions suivantes	portent si	ur les contracts q	ue vous avez eus avec des organismes fédé	raux au cours des 12 de	rniers mois.
T1. Au cours de cette période, avez-vous parlé avec des employés des agences gouvernementales suivantes afin d'obtenir			T2. Avez-vous été servi(e) en français dans tous les cas?	(Remplissez T3 seuleme indiqués à la question T.	
leurs services?	Non	Oui	¹ Oui → Passez à T4 ² O Non → Lesquels?	T3. Avez-vous deman français?	dé à être servi(e) en
Bureau de poste					1407
(exception faite des facteurs)	01 ()	02 🔘	01 ()	010	02 🔿
Centre d'emploi ou d'immigration du Canada	03 🔾	64 <u></u>	02 🔾	03 🔾	04 ()
Sécurité de la vieillesse ou allocations familiales	05 🔘	06 🔿	03 🔘	05 🔿	06 🔿
Parcs nationaux	07 🔾	08 🔘	04 🔾	97 🔾	08 🔿
Impôt sur le revenu personnel fédéral	09 🔿	10 🔿	05 🔾	09 🔾	10 🔿
Douanes, postes de douane seulement	110	12 🔿	06 🔾	110	12 🔿
G.R.C. (Police montée)	13 🔾	14 🔾	07 🔾	13 🔿	14 🔾
Air Canada	15 🔘	16 🔾	08 🔿	15 🔾	16 🔾
Agriculture Canada	"0	18 🔾	09 🔿	170	18 🔾
Via Rail ou CN Marine	19 🔾	20 🔾	10 🔾	19 🔾	20 🔘
Commission de la Fonction publique fédérale	21 🔾	22 🔾	<b>"</b> O	21 🔾	n 🔾
,	INTERVIEW	VER: Si aucun cont	act n'est déclaré à T1, passez à T4 ci-dessous; sii	non passez à T2 ci-dessus.	
T4. Diriez-vous que, d	ans votre	région, les servic	es fédéraux sont généralement disponibles	en français?	
1○ Oui 2○ Non					
3 Ne sait pas					
T5. Dans quelles lange	ues sont k	es émissions de to	élévision que vous regardez?		
○ Ne regarde jar					
1 ○ Anglais 2 ○ Français 3 ○ Autre (précise:		SO en	gardez-vous les nissions de télévision ns cette langue plus 90% du temps?		
	ليليا		O Oui O Non		
T6. Quelle langue le n	nédecin a	t-ii utilisée la der	nière fois que vous l'avez consulté?		
¹ ○ Le répondant · ² ○ Anglais	n'a jamais	consulté un méde	cin		
3 O Français 4 O Autre (précise	لـلـا (z				
	للا				

Main	SECTION U tenant, j'aimerals vous demander quelques renseignements de base.	U9 Quel type de travail faisiez-vous? (Donnez une description detaillée, par ex., report de factures, ven de chaussures, enseignement dans une école primaire)					
υ1.	Combien d'années d'études primaires et secondaires avez-vous terminées?						
	00 ○ Aucune scolarité → Passez à U12						
	05 () Un & cinq 06 () Six						
	07 ○ Sept 08 ○ Huit Passez à U3	U10	En quelle année avez-vous commencé à occuper ce poste?				
	09 O Neuf		Année				
	11 O Onze	U11	Avez-vous déjà suivi des cours de langue dans le cadre de vos études à plein temps?				
	12 O Douze 13 O Treize		1 Oui — Quelle(s) langue(s)? 3 O Anglais				
	- O Heite	1	4 Prançais				
UZ.	Détenez-vous un certificat d'études secondaires?		5 O Autre (précisez)				
	¹O Oui		J Ablie (precisez)				
	≥○ Non						
U3.	Avez-vous poursuivi vos études au-delà du niveau primaire ou secondaire?		<sup>2</sup> O Non				
	3 O oui	U12.	Avez-vous déjà suivi des cours de langue en dehors de vos études à plein temps?				
	4 ○ Non → Passez à U5		3 ○ Oui —— Quelle(s) langue(s)?				
U4.	Quel est le niveau de scolarité le plus élevé que vous avez atteint?		5 O Anglais				
	O Études partielles dans un collège communautaire, un CÉGEP ou une école de sciences infirmières		6 Français				
	2 O Diplôme ou certificat d'études d'un collège communautaire,		O Autre (précisez)				
	d'un CÉGEP ou d'une école de sciences infirmières  3 ○ Études partielles à l'université						
	4 O Baccalauréat, diplôme de 1er cycle ou certificat d'école	1	<sup>4</sup> ○ Non				
	normale	U13.	Quelle est votre religion si vous en avez une?				
	5 🔾 Maîtrise ou doctorat 6 🔾 Autre (précisez)	1					
	Autre (precisez)		O Aucune religion Passez à U15 Catholique romaine				
		1	<sup>2</sup> O Église unie				
			3 O Anglicane 4 O Presbytérienne				
US.	En quelle année avez-vous atteint votre niveau d'instruction le	1	5 O Luthérienne				
	plus élevé?	1	Baptiste     Orthodoxe orientale				
	Année	1	Orthodoxe orientale     Orthodoxe orientale				
U6.	La présente question porte sur le premier poste à temps plein	1	<sup>9</sup> O Autre (précisez)				
00.	que vous avez occupé après avoir atteint ce niveau d'instruction en (année déclarée à US) Étiez-vous employé(e) par quelqu'un ou avez-vous travaillé à votre propre compte?						
	7 O Un(e) employé(e) travaillant pour quelqu'un d'autre						
	B O Travailleur(se) autonome Passez à U8	U14.	Sans compter les événements particuliers comme les mariages, les funérailles ou les baptêmes, combien de fois assistez-vous aux services ou aux assemblees ayant trait à votre religion?				
	9 O Le répondant n'a jamais occupé d'emploi à temps plein après l'année indiquée Passez à U11  Passez à U11		1 O Au moins une fois par semaine 2 O Au moins une fois par mois				
U7.	Qui était votre employeur?	1	Au moins une tois par mois     Au moins une fois par an				
07.	(Nom de l'entreprise, du ministère ou de l'agence gouvernementale ou de la personne)		4 O Moins d'une fois par an 5 O Jamais				
		U15	À quel groupe ethnique ou culturel appartenez-vous ou appartenaient vos ancêtres?				
			(Àcceptez les réponses multiples)				
			1 O Anglais 2 O Français				
U8.	Quelle était la nature principale de l'entreprise, de l'industrie ou du service?		3 ○ Irlandais 4 ○ Écossais				
1	(Donnez une description détaillée : par ex., usine de boîtes en		5 Allemand				
	carton, magasin de chaussures au détail, commission scolaire municipale)		6 O Italien				
			7 O Ukrainien 8 O Autre (précisez)				
			9 O Ne sait pas				

U16.	Quelle est la population approximative de la localité que vous habitez actuellement? Par localité, j'entends une ville ou une	U26.	Combien y a-til de numéros reservés aux affaires?				
	région rurale?						
	1 O Moins de 5,000 habitants, ou dans une région rurale 2 O De 5,000 à moins de 25,000 habitants	1127	Laquelle des descriptions suivantes correspond le mieux à				
	3 O De 25,000 à moins de 100,000 habitants	027.	votre activité principale au cours des 7 derniers jours? (Acceptez une seule réponse)				
	4 ○ De 100,000 à 1,000,000 d'habitants 5 ○ Plus de 1,000,000 d'habitants		Travailler à un emploi ou à votre propre compte				
			2 A la recherche d'un emploi				
U17.	Quel est le nom de cette ville ou de la ville la plus proche?		<sup>3</sup> Étudiant(e)				
	Ville		<sup>4</sup> ○ Travaux ménagers <sup>5</sup> ○ Retraité(e)				
l			6 Autre (précisez)				
	Province -						
U18.	Quelle sont les trois premiers caractères de votre code postal?	028.	Comment décririez-vous votre activité principale au cours des 12 derniers mois?				
			(Acceptez une seule réponse)				
	<sup>9</sup> O Ne sait pas		Travailler à un emploi ou à votre propre compte Passez à U31				
			<sup>2</sup> ○ A la recherche d'un emploi <sup>3</sup> ○ Étudiant(e)				
U19.	Dans quel genre de logement habitez-vous actuellement?		4 Travaux ménagers				
İ	1 O Maison individuelle		<sup>5</sup> O Retraité(e)				
	<sup>2</sup> ○ Maison jumelée ou maison double (côte-à-côte) <sup>3</sup> ○ Maison-jardin, maison de ville ou maison en rangée		<sup>6</sup> ○ Autre (précisez)				
	4 O Duplex (deux logements superposés)						
	5 Appartement dans un immeuble de moins de cinq étages 6 Appartement dans un immeuble de cinq étages ou plus						
	7 O Autre (précisez)	U29.	Aviez-vous détenu un emploi, à un moment quelconque, au				
			cours des 12 derniers mois?				
			<sup>7</sup> ○ Oui → Passez à U31				
			8 O Non				
U20.	Étes-vous ou un membre du ménage est-il:	U30.	Avez-vous eu un revenu quelconque au cours des 12 derniers mois sous forme d'un salaire, d'un traitement ou d'un revenu				
	8 O Propriétaire de ce logement		provenant d'un travail autonome?				
	9 O Locataire de ce logement		¹ Oui → Quel était votre revenu total avant déduction de l'impôt?				
			4 O Revenu> \$ [ ]				
U21.	Les personnes qui habitent avec vous parlent-elles à la maison une autre langue que le français?		S ○ Perte				
	1 O Le répondant vit seul						
	2 Ooui — Quelle (s) langue (s)		<sup>2</sup> ○ Aucun revenu → Passez à U39 <sup>3</sup> ○ Ne sart pas → Passez à U39				
	4 O Anglais	L_	- O Ne sait pas				
	5 O Autre (précisez)	U31.	Pendant combien de semaines, au cours des 12 derniers mo avez-vous travaillé à un emploi ou à votre compte?				
	للا		(Y compris vacances, les congés de maladie, les grèves, les lock-out et les congés de maternité payés)				
	3 O Non		semaines				
<u> </u>		1	(Inscrivez le code approprié, de 00 à 52)				
U22.	Combien de téléphones, y compris les téléphones supplémentaires, y a-t-il dans votre logement?	-	Pendant ces semaines de travail, étiez-vous surtout				
	1 O Un	032.	Pendant ces semaines de travail, etiez-vous surtout				
	<sup>2</sup> O Deux ou plus		2 Travailleur(se) autonome Passez à U35				
		<u> </u>	- O Havameur(se) autonome - P Passez a 033				
U23.	Tous les téléphones ont-ils le même numéro?	U33.	Pendant ces semaines, avez-vous travaillé surtout à plein temps ou à temps partiel?				
	3 ○ Oui → Passez à U27		3 O Plein temps				
	4 O Non		4 O Temps partiel				
1124	Combien y a-t-il de numéros différents?	U34	Pour qui travaillez-vous ou avez-vous travaillé en dernier lieu?				
			(Nom de l'entreprise, du ministère ou de l'agence gouvernementale ou de la personne)				
U25.	Y a-t-il de ces numéros qui ne servent que pour les affaires?	1					
	5 Oui						
	6 ○ Non → Passez à U27						
1		1					

U35	Quelle était la nature principale de l'entreprise, de l'industrie
	ou du service? (Donnez une description detaillée: par ex., usine de boites en
ł	carton, magasin de chaussures au détail, commission scolaire municipale)
U36.	Quel type de travail faisiez-vous? (Donnez une description détaillée: par ex., report de factures, vente
	de chaussures, enséignement dans une école primaire)
U37.	Quelles sont les langues que <u>parlent/parlaient</u> au travail les personnes avec qui vous <u>avez/aviez</u> des contacts réguliers?
	5 O Anglais
	6 O Français
	<sup>7</sup> O Autre (précisez)
	لللا
U38	Quel revenu avant déduction de l'impôt avez-vous perçu au
0,50	cours des 12 derniers mois sous forme d'un salaire, d'un traitement ou d'un revenu provenant d'un travail autonome?
	ORevenu -s .00
l	2 O Perte -> \$
	3 O Aucun revenu
Ì	4 O Ne sait pas
U39.	
	exemple les allocations familiales, les prestations d'assurance chômage, les prestations d'assistance sociale, les prestations du Régime de pensions du Canada ou du Régime des rentes du Québec ou la pension de sécurité de la vieillesse?
1	\$ 1 1 1 1 1 1 00
	5 O Augun revenu
	6 ○ Ne sait pas
1140	
040.	Quel revenu avez-vous tiré de placements de fonds ou de toutes autres pensions de retraite?
	1 O Revenu
}	2 O Perte
	3 O Aucun revenu
	4 Nesart pas
U41.	Quel est votre estimation la plus proche du revenu total de votre ménage, soit le revenu provenant de toutes les sources
	au cours des 12 derniers mois. Le revenu total de votre
	ménage était-il de
	5 Moins de \$5,000? \$10,000? 2 \$5,000
	1 O Moins de et plus?
	520,000 3
1	et plus? 40 \$15,000
1	et plus?
1	( 5 O Moins de
	/ \( \text{Moins de} \) \$30,000?
1	\$40,000? (6 \$30,000 et plus?
	et plus?
	3○ \$40,000 → 3 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
	et plus? \$ \$60,000
	et plus?
	3 O Aucun revenu
	4 O Ne sait pas
<b>+-</b>	EIN DE L'INTERVIEW

# Enquête sociale générale Formule de sélection et de contrôle

ESG 2-1

Con	fiden	itiel	une	fnis	rempli

1:									5. N° de l'interviewer – pré-sélection  6. État final – pré-sélection					
	REGISTRE DES APPELS													
10	11		12 Dél		13		14	15	16					
	Dat Jour	e Mois	Heure	Min.	Fi Heure	n Min,	Résultat		Nom de l'interviewer Remarques					
01	ı	L	1				ı							
02			1		1		1							
03			1											
04														
05					1									
06														
07														
08	1	L				<u> </u>								
09		L_					<u> </u>							
10							<u> </u>							
11			1	<u> </u>										
12					<u> </u>									
14						<u> </u>								
20.								de	INTERVIEW AVEC LA PERSONNE CHOISIE					
21. J'aimerais m'assurer que j'ai composé le bon numéro. S'agit-il du nº (lire le numéro)?  Oui  Non → Composez de nouveau. S'ils'agit encore d'un mauvais numéro, METTEZ FIN À L'INTERVIEW.								ris	70: 71: 72: 73:					
22.	S'agit-i d'une	l du nun maison p	néro d'un rivée?	e entrep	rise, d'un	établiss	ement ou		ÉTIQUETTE JOUR DE RÉFÉRENCE					
	_	son privé		}	Passez á	la rubriq	ue 30		74. INTERVIEWER: Inscrivez le nom de la personne choisie, rubrique 35, ainsi que le nº de page ligne, rubriques 33 &					
	_		maison p	,			résidentie		Nom de la personne choisie Page ligne					
23.	Quelqu		se-t-il ce	numéro	de téléph	one com	ime numéi	•	75. Voulez-vous être interviewé en					
	0 0								1 Anglais					
	O N	on —	Remen		ondant e	t METTEZ	! FIN À		ou <sup>2</sup> O Français					
24.	utilise	nt ce nui	néro de	téléphon	e comme	numéro	tte adresse personnel	et	76. Nº de l'interviewer					
O Moins de 15 → Passez à la rubrique 30 O 15 ou plus → Prendre rendez-vous														

30	Tous les renseignements que vous fournirez pour cette enquête resteront confidentiels conformément aux dispositions de la Loi sur la statistique. Votre participation est volontaire mais votre coopération est très importante afin que les resultats soient précis.															
31.	âgée du ménage. Quel est le prénom et l'âge de chaque personne vivant ou demeurant à cette adresse et qui n'a pas d'autres lieux habituels de résidence?															
32.	Inscrivez leur nom et leur âge à la rubrique 35 et 37 32. INTERVIEWER:															
	Remplissez les rubriques 38 à 48 pour chaque personne répertoriée à la rubrique 35. Pour les instructions et les codes, voir la Carte de référence de l'interviewer.															
	Puis, passez à la rubrique 49.												- 1			
33.	34.	35.	37.	38				43.	43. 44. Pour personne 6-14 ans seuler							
Pg	Ln	NOM DES MEMBRES DU MÉNAGE	SET No	ÅGE	S E X E	U L. F a Lang CN CN d5 Langue 46 CR de en M. m C. en 1er A. F. l'éducation Δ					47 CR en	48 Pg I.F				
	,	Prénom L								1			nglais rançais			
	<u> </u>	Nom de famille j			<u> </u>	_						3 <b>0</b> A	utre			
	,	Prénom L								_			nglais ançais	24.5		
	2	Nom de famille j			L		<u> </u>			1_	<u> </u>	3 <b>O</b> A	utre			
		Prénom L		1					Ш	_	l		nglais rançais	200	200	
	3	Nom de famille j		L			L					3 <b>O</b> A	utre			
	١.	Prénom L		İ				1					ngiais rançais			
	4	Nom de famille j		1								3 <b>O</b> A	utre			
	}	Prénom L					1			╛			ngiais ançais		<b>1</b>	
	5	Nom de famille j										30A				
		Prénom		Ì	Ì				LL				nglais ançais			
	6	Nom de famille (	1									30A				
		Prénom											nglais ançais		8	
	7	Nom de famille j								1_		30A				
		Prénom L											nglais			
	8	Nom de famille	١,	1					П	7		3 OA	ançais utre			
49		a-t-il d'autres personnes qui sont absentes du ménage p meurent HABITUELLEMENT ici?	sarce qu	r'elles s	ont a	ıx étu	des, e	n vis	ite, en v	oyage	ou à	l'hôpita	l mais q	ui		
	C	Oui — Inscrivez leur nom et remplissez les rubri  Non	ques 37	à 48												
50		> NON a-t-il d'autres personnes qui demeurent à cette adresse	. par ex	emple s	les pe	rsonn	es ap	parer	itées, d	es cha	mbrei	ırs. des	pension	naire	es ou	
"	de	s employes?	•		,											
1		) Ou≀ → Inscrivez leur nom et remplissez les rubri ) Non	ques 37	' à 48												
51	il r	ne faut maintenant sélectionner la personne à intervi	ewer.	$\top$									·			
	Ce	la va me prendre juste une seconde.													1	
				1		1										
52.	IN	TERVIEWER:		┪					GRILLE	DE SÉ	LECTIO	ON				
		À la rubrique 36, attribuez un numéro aux personnes	àgees													
		de 15 ans et plus - de la plus âgee a la plus jeune.	•			L										
		Déterminez la personne sélectionnée en utilisant la g sélection.	rille de	-	Δ.	■ Mer	nbres	adm	issibles	du mé	nage	8 =	Nº de :	sélect	tion	
		À la rubrique 36, encerclez le numéro de la personne sélectionnée.	•													
53	La	personne que je vais interviewer est	נו	55	État	final	٩		iombre dmissib							
	No	ous entrerons en contact avec elle entre le 26 novembre e	t ie 12	1	L	ш			L	لل						
Ì	dė	cembre.		57.	NC	TES										
54.		TERVIEWER: Si le répondant vous indique le meilleur m	omen'	$\dashv$	No	de la	rubric	que								
34.	,,,	pour rappeler, veuillez l'indiquer ci-dessoi	us.		لــ	+	لمل			لـلـا	Ц_		1_1_1			
	L															
	Ĺ				L	4						11	Ш		لــا	
	L				L	<u>_</u>	لل				Ц.	Ш			لــا	
1																

# Enquête sociale générale

	<u> </u>	ESG	2-2D			
P/	AGE DE	<u>.</u>			Confidentiel une fo	is rempli
					Ne poses per les questions du g pour les activités telles que les sommeil, les activités sexuelles d activités personnelles.	heures de
لىا	e. Et ensuite qu'avez- vous fait?	b. À quelle heure avez-vous commence?	c. À quelle heurs avez- vous fini?	d. Qû êtiez vous?/ Etiez vous toujours		ours
					n route	see ii
			-			
			_ 10 20 30		2030405060	
ليا	a. Et ensuite qu'evez- vous fait?	b. À quelle heure avez-vous commence?	c. À quelle heure avez- vous fini?	d. Qù étisz-vous?/ Étisz-vous toujours		ours
					En route	orreit .
			- -			
			_ 10 20 30 		02030404040	
ш	a. Et ensuits qu'avez- vous fait?	b. À quelle heure avaz-vous commencé?	c. À quelle heure avex- vous fini?	d. Qù étiez-vous?/ Étiez-vous toujours	•	ours
				11/17	TOUTE COURT OF THE PROPERTY OF	orte Li
			- /s <sup>i</sup>			
			0,0,0	40506070		
لبا	a. Et ensuits qu'avez- vous fait?	b. À quelle heure avez-vous commencé?	c, À quelle heure avez- vous fini?	d, Qû étiez-vous?/ Étiez-vous toujours , .		ours
				f	POUTE PROPERTY OF THE PROPERTY	are in
			_ '02030		0 20 20 40 50 40	
لبا	a. Et ensuite qu'avez- vous fait?	b. À quelle heurs avaz-vous commencé?	e. À quelle heure avez- vous fini?	d. Qû étiez-vous?/ Etiez-vous toujours		ours
					En route	Breeti
			- /si/si/s			
			_ \(\frac{1}{0.0.0}\)		0 20 30 40 50 60	

### Travail & l'extérieur

- 01 Travail régulier
- 02 Travail supplémentaire/recherche d'un emploi
- 03 Déplacement dans le cadre d'un travail
- 04 Attentes, retards au travail
- 05 Repas, collations au travail 06 Temps de flottement (temps mort)
- avant et après le travail
- 07 Pause-café et autres pauses
- 88 Autres activités liées au travail ne pouvant être codées 01 à 87 09 Déplacement travail: aller-retour

### Travail à la maison

- 10 Préparation des repas
- 11 Mettoyage après les repas (vaisselle/rangement)
- 12 Nettoyage & l'intérieur (époussetage/ménage)
- 13 Nettoyage & l'extérieur
- (poubelles/ratissage)
- 14 Lavage, repassage, séchage
- 15 Raccommodage
- 16 Réparations, entretien (maison)
- Jardinage, soins des animaux domestiques
- 18 Autres activités se pouvant être codées 10 à 17
- 19 Déplacement travaux domestiques

#### Soins des enfants

- 20 Soins d'un bébé
- 21 Soins d'un enfant
- Aide, enseignement, remontrances
- 23 Parler, faire le lecture, discuter avec les enfants
- 24 Jouer avec les enfants
- 25 Soins médicaux enfants
- 26 27
- 28 Autres soins d'enfants (garde non payée d'enfants)
  29 Déplacement: soins d'enfants

### Achats et services

- 30 Achats courants (aliments, v@tements, essence)
- 31 Achat de biens durables (voiture,
- ameublement)
- 32 Services de soins personnels (colffeur)
- 33 Gouvernement et services financiers
- 34 Soins médicaux et dentaires adulte (extérieur de la maison)
- 35 Autres services professionnels (avocat)
- 36 Services de réparation (nettoyage, auto, téléviseur)
- 37 Attente, queue pour acheter 38 Autres achets et services ne pouvant
- être codés 30 à 37
- 39 Déplacement: Achats et services

### Soins personnels

- 40 Toilette, habillement, préparation 41 Soins médicaux: adultes du ménage

- 42 Aide et soins autres adultes 43 Repas à la maison/collations/café
- 44 Repas au restaurant
- 45 Sommeil de nuit/jour (essentiel)

- 46 Siestes et repos durant la journée 47 Se détendre, réfléchir, jongler 48 Autres soins personnels et activités
- privées 49 Déplacement: personnels

### Education et études

- 50 Cours & temps plein 51 Autre cours temps partiel 52 Conférences spéciales:
- occasionnelles
- 53 Travaux de classe, carrière, développement personnel
- 54 Repas, collations, café à l'école
- 55 Pauses ou attente avant le début du
- COUIS 56 Cours - Loisirs et intérêts
  - particuliers
- 57 58 Autres cours/études ne pouvant être
- codés 50 à 56
- 59 Déplacement: éducation

### Bénévolat. activités religie activités liées à une organisation activités religiouses.

- 60 Activités professionnelles, syndicales (générale) 61 Activités politiques ou civiques 62 Organisation relatives à la jeunesse, à l'enfance ou à la famille
- 63 Réunions ou organisations de mature
- confessionnelle 64 Service religieux, prières/lire la Bible, les seintes écritures
- 65 Organisations & caractère fraternel ou social
- 66 Bénévolat, aide (ligne d'écoute)
- 68 Autres activités ne poevant être codées 60 à 76
- 69 Déplacement: organisations

### Distractions (participation)

- 70 Manifestations sportives
- 71 Musique populaire, foires, concerts, 2008
- 72 Films

- 73 Opéra, ballet, théâtre 74 Musées et galeries d'art 75 Soirées, visites entres amis/parents 76 Bars, clubs
- 78 Autres activités sociales
- 79 Déplacement: distractions

### Sports, et passe-temps (participation)

- 80 Sports, exercices, coaching 81 Chasse, pêche, camping 82 Harche, randonnée pédestre
- #3 Passe-temps
- 84 Artisanat (pour soi) 85 Musique, théâtre, danse
- 86 Jeux, cartes, arcades 87 Promenade, ballades, visites touristiques
- 88 Autres activités de loisir ne pouvant être codées 81 à 87
- #9 Déplacement: sports et passe-temps

### Médias et communications

- 90 Radio
- 91 Télévision, location de cassettes
- vidéo
- \$2 Disques, cassettes, audio
- 33 Lize: livres/magazines/brochures
- 94 Lire journaux 95 Conversation en personne, au
- téléphone 96 Lettres et courrier
- 28 Autres activités se pouvant être
- codées 90 à 96 99 Déplacement: médias et communications